

Нагацькому управлінню  
стенеїного фонду України  
в Прешіньському районі  
Луганської області  
с/мшар с/В

Туріна Віталія  
Миколайовича

Заява  
про проведення перевірки,  
передбаченої Законом України  
"Про отримання вигоди"

Я, Турін Віталій Миколайович,  
відповідно до статті 4 Закону України  
"Про отримання вигоди" повідомляю, що  
заборони вчинені частковою третьою або  
четвертою статті 4 Закону, не застосовують  
щодо мене.

Надаю згоду на  
проходження перевірки,  
сприлюднення відомостей щодо себе  
відповідно до вищого Закону України  
"Про отримання вигоди".

Додаток: копія декларації про майно,  
доходи, витрати і зобов'язання фінансо-  
вого характеру за 2014 рік.

19 червня 2015 року  
Поголовник Відділу персоналу



Копія вірна

*[Handwritten signature]*

с/В

Додаток до Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції" від 7 квітня 2011 року № 3206-VI

ДЕКЛАРАЦІЯ про майно, доходи, витрати і зобов'язання фінансового характеру за 2014 рік

Розділ I. Загальні відомості

1. Турін Віталій Миколайович  
[Redacted]  
(прізвище, ім'я, по батькові, реєстраційний номер облікової картки платника податків/серія та номер паспорта громадянина України – декларанта)

2. Місце проживання: 92903, Мучанська область, м. Крешинка, [Redacted]  
(поштовий індекс, область, район, населений пункт, вулиця, номер: будинку, корпусу, квартири декларанта)

3. Посада: головний спеціаліст-юрисконсульт юридичного сектора управління АРЧ в Крешинському районі Мучанської області

4. Члени сім'ї декларанта:

Ступінь зв'язку	Прізвище, ініціали, дата народження	Реєстраційний номер облікової картки платника податків/серія та номер паспорта громадянина України
<u>дружина</u>	<u>Турін О. О. 17.10.1985</u>	[Redacted]
<u>донька</u>	<u>Турін В. В. 11.12.2008</u>	[Redacted]



Копія вірна

Значальник від персоналу на орг-інф. роботі

О.П. Рубан

Розділ II. Відомості про доходи

А. Одержані (нараховані) з усіх джерел в Україні

Перелік доходів	Сума одержаного (нарахованого) доходу,	
	декларанта	членів сім'ї
5. Загальна сума сукупного доходу, гривні, у т. ч.:	35646,97	8138,33
6. заробітна плата, інші виплати та винагороди, нараховані (виплачені) декларанту відповідно до умов трудового або цивільно-правового договору (крім виплат, зазначених у позиціях 7, 8)	35646,97	8111,33
7. дохід від викладацької, наукової і творчої діяльності, медичної практики, інструкторської та суддівської практики із спорту	—	—
<small>(назва закладу, установи тощо, в яких одержано (нараховано) зазначені у цій позиції доходи)</small>		
8. авторська винагорода, інші доходи від реалізації майнових прав інтелектуальної власності	—	—
9. дивіденди, проценти	—	—
10. матеріальна допомога	—	—
11. дарунки, призи, виграші	—	27,00
12. допомога по безробіттю	—	—
13. аліменти	—	—
14. спадщина	—	—
15. страхові виплати, страхові відшкодування, викупні суми та пенсійні виплати, що сплачені декларанту за договором страхування, недержавного пенсійного забезпечення та пенсійного вкладу	—	—
16. дохід від відчуження рухомого та нерухомого майна	—	—
17. дохід від провадження підприємницької та незалежної професійної діяльності	—	—
18. дохід від відчуження цінних паперів та корпоративних прав	—	—
19. дохід від передачі в оренду (строкове володіння та/або користування) майна	—	—
20. інші види доходів (не зазначені у попередніх позиціях)	—	—



копія вірна

О.В. Рубан

Знаходиться в ір. персоналу на орг-інф. роботі

**Б. Одержані (нараховані) з джерел за межами України декларантом**

21.	Назва країни	Розмір доходу	
		в іноземній валюті	перерахованого у гривні*
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—

**В. Одержані (нараховані) з джерел за межами України членами сім'ї декларанта**

22.	Назва країни	Розмір доходу	
		в іноземній валюті	перерахованого у гривні
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—
—	—	—	—

*Подавник від. персоналу на орг-інф. роботи*



**Копія вірна**

*О. Д. Рубан*

### Розділ III. Відомості про нерухоме майно

А. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на придбання такого майна або на користування ним

Перелік об'єктів	Місцезнаходження об'єкта (країна, адреса)	Загальна площа (кв. м)	Сума витрат (грн) на	
			придбання у власність	оренду чи на інше право користування
23. Земельні ділянки	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
24. Житлові будинки	Україна, Луганська обл., 8 кв. м об'єктів, м. Крайнівка	—	—	—
	[REDACTED]	—	—	—
	—	—	—	—
25. Квартири	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
26. Садовий (дачний) будинок	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
27. Гаражі	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
28. Інше нерухоме майно	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—



*Головний від. персоналу  
на орг-інж. роботі*

**Копія вірна**

*О. Д. Рубен*

**Б. Майно, що перебуває у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта**

Перелік об'єктів	Місцезнаходження об'єкта (країна, адреса)	Загальна площа (кв. м)
29. Земельні ділянки	—	—
	—	—
	—	—
	—	—
30. Житлові будинки	—	—
	—	—
	—	—
	—	—
31. Квартири	—	—
	—	—
	—	—
	—	—
32. Садовий (дачний) будинок	—	—
	—	—
	—	—
	—	—
33. Гаражі	—	—
	—	—
	—	—
	—	—
34. Інше нерухоме майно	—	—
	—	—
	—	—
	—	—
	—	—

*Значальник від персоналу на орг-інф. роботи*



**Копія вірна**  
*О.В. Рубан*

### Розділ IV. Відомості про транспортні засоби

А. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування декларанта, та витрати декларанта на їх придбання (користування)

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см. потужність двигуна, кВт, довжина, см)	Рік випуску	Сума витрат (грн) на	
			придбання у власність	оренду чи на інше право користування
35. Автомобілі легкові	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
36. Автомобілі вантажні (спеціальні)	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
37. Водні засоби	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
38. Повітряні судна	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
39. Інші засоби	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—
	—	—	—	—

*Знакальник від персоналу на орг-інф. роботи*



**КОПІЯ ВІРНА**

*О.Д. Рубан*

**Б. Транспортні засоби, що перебувають у власності, в оренді чи на іншому праві користування членів сім'ї декларанта**

Перелік транспортних засобів	Марка/модель (об'єм циліндрів двигуна, куб. см, потужність двигуна, кВт, довжина, см)	Рік випуску
40. Автомобілі легкові	---	---
	---	---
	---	---
	---	---
41. Автомобілі вантажні (спеціальні)	---	---
	---	---
	---	---
	---	---
42. Водні засоби	---	---
	---	---
	---	---
	---	---
43. Повітряні судна	---	---
	---	---
	---	---
44. Інші засоби	---	---
	---	---
	---	---
	---	---
	---	---

*Головний в.р. персоналу на орг-інф. роботі*



**Копія вірту**

*О.В. Рубан*



**Розділ V. Відомості про вклади у банках, цінні папери та інші активи**

**А. Вклади у банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності декларанта, та витрати декларанта на придбання таких активів (грн)**

Перелік	Усього	у тому числі за кордоном
45. Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах, у т. ч.:	—	—
	—	—
	—	—
	—	—
46. вкладених у звітному році	—	—
	—	—
	—	—
	—	—
47. Номінальна вартість цінних паперів, у т. ч.:	—	—
	—	—
	—	—
	—	—
48. придбаних у звітному році	—	—
49. Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації, у т. ч.:	—	—
	—	—
	—	—
50. внесених у звітному році	—	—

**Б. Вклади у банках, цінні папери та інші активи, що перебувають у власності членів сім'ї декларанта (грн)**

Перелік	Усього	у тому числі за кордоном
51. Сума коштів на рахунках у банках та інших фінансових установах	575,40 грн	—
	Рівня АСЧ	—
	АТ "Ощадбанк"	—
	№ 10012/026	—
52. Номінальна вартість цінних паперів	—	—
	—	—
	—	—
53. Розмір внесків до статутного (складеного) капіталу товариства, підприємства, організації	—	—
	—	—
	—	—

Знакальник від. персоналу  
на орг-інф. роботи



Копія вірна  
О.В. Рубен

## Розділ VI. Відомості про фінансові зобов'язання

### А. Фінансові зобов'язання декларанта та інші його витрати (грн)

Перелік фінансових зобов'язань	Усього	у тому числі за кордоном
54. Добровільне страхування	—	—
	—	—
	—	—
55. Недержавне пенсійне забезпечення	—	—
	—	—
56. Утримання зазначеного у розділах III–V майна	—	—
	—	—
	—	—
57. Погашення основної суми позики (кредиту)	—	—
	—	—
	—	—
58. Погашення суми процентів за позикоюю (кредитом)	834,83 грн.	—
	—	—
	—	—
59. Інші не зазначені у розділах III–V витрати	—	—
	—	—
	—	—

### Б. Фінансові зобов'язання членів сім'ї декларанта (грн)


Перелік фінансових зобов'язань	Усього	у тому числі за кордоном
60. Добровільне страхування	—	—
	—	—
	—	—
61. Недержавне пенсійне забезпечення	—	—
	—	—
62. Утримання зазначеного у розділах III–V майна	—	—
	—	—
	—	—
63. Погашення основної суми позики (кредиту)	—	—
	—	—
	—	—
64. Погашення суми процентів за позикоюю (кредитом)	—	—
	—	—
	—	—

Засвідчую правильність зазначених у цій Декларації відомостей

  
 (підпис)

27 березня 2015 року  
 Копія вірна

Начальник від. персоналу  
та орг-інфо. роботи

 О.В. Рубан

**Примітка.** 1. Декларація заповнюється і подається особами, зазначеними у пункті підпункті "а" пункту 2 частини першої статті 4, та особами, зазначеними в абз. першому частини першої статті 11 Закону України "Про засади запобігання і проти корупції". При цьому особами, зазначеними в абзаці першому частини першої ста 11 цього Закону, відомості щодо витрат (вкладів/внесків) у декларації зазначаються.

2. Декларант заповнює декларацію власноручно чорнильною або кульковою ручкою синього або чорного кольору таким чином, що забезпечує вільне читан внесених відомостей.

3. У позиції 1 у разі, якщо декларантом у звітному році змінено прізвище, ім'я, батькові, спочатку зазначається нове прізвище, ім'я, по батькові, а у дужках попереднє прізвище, ім'я, по батькові.

Якщо декларант через свої релігійні переконання відмовився від прийнят реєстраційного номера облікової картки платника податків та повідомив про відповідний орган доходів і зборів і має про це відмітку у паспорті громадяни України, – у декларації зазначаються серія та номер паспорта громадянина України.

4. У позиції 2 зазначаються відомості щодо місця проживання із зазначенн адреси житла на кінець звітного року.

У разі якщо назва адміністративно-територіальної одиниці (адреса житл зазнала у звітному році зміни, що не відображено у паспорті громадянина України декларанта, – зазначається також назва станом на дату заповнення декларації.

5. У позиції 3 зазначається займана декларантом посада або посада, на я претендує декларант.

6. У позиції 4 зазначаються відомості відповідно до абзацу десятого частин першої статті 1 Закону України "Про засади запобігання і протидії корупції".

7. Відомості про довжину транспортного засобу зазначаються лише у позиція 37, 38, 42 і 43.

8. У разі відсутності окремих відомостей у відповідному полі ставиться прочерк.

9. Відомості щодо фінансових сум заокруглюються до гривні.

10. У полі "перерахованого у гривні" у позиціях 21–22 і полі "у тому числі з кордоном" у позиціях 45–64 зазначаються відомості за офіційним курсом гривні д відповідної іноземної валюти, установленим Національним банком України на дт проведення фінансової операції.

11. Поле "сума витрат (грн) на придбання у власність/оренду чи на інше прав користування" у позиціях 23–28, 35–39 і поле "усього" у позиціях 46, 48, 50, 56, 59 62 заповнюється, якщо разова витрата (вклад/внесок) по кожній із зазначених позиці у звітному році дорівнює або перевищує 80 тис. гривень.

11<sup>1</sup>. У полях "Усього" та "у тому числі за кордоном" у позиціях 45-64 зазначаєть повне найменування банків, інших фінансових установ, товариств, підприємств організації тощо, з якими у декларанта чи членів його сім'ї наявні відповідні відносини.

12. Достовірність внесених до декларації відомостей засвідчується підписом декларанта та зазначенням дати її заповнення.

13. Бланки декларації виготовляються у визначеному Кабінетом Міністрів України порядку.

{Декларація із змінами, внесеними згідно із Законами № 224-VII від 14.05.2013, № 406-VII від 04.07.2013

Копія вірна



О. Д. Рубен

Головний вір. персоналу  
на ок-інв. роботи